

تسلسل المحاضرة : المحاضرة الحادية عشرة 2021

القسم : المعلومات والمكتبات .

المادة : المراجع العربية التقليدية والالكترونية.

اسم الاستاذ :أ. م.د اسماء نوري . م.د محمد عبود

القواميس (المعاجم) الرقمية

القواميس الالكترونية :- هي تلك المصادر المرجعية المتاحة على الانترنتو التي تعطي معلومات على جميع مفردات (الفاظ) اللغة وتوضيح اشتقاقاتها ومترادفاتها و معانيها و الضبط الاسطلاحي لها و اصلها اللغوي وطريقه نطقها (المقطع الصوتي) وغيره وقد تكون (احاديه اللغة / ثنائيه اللغة / متعددة اللغات) سواء كانت صامته او ناطقه او على شكل قواميس عامة (جامع المعاجم) او متخصصة (معجم مصطلحات المكتبات و المعلومات) او على شكل مكانز (مكنز روجي)

المميزات :

- 1_ سهوله وسرعه في التصفح والحصول على المعلومات المطلوبة
- 2_ قله في الوقت والجهد المستخدم في الحصول على المعلومات المطلوبة
- 3_ توفير في الحيز المكاني
- 4_ الاستخدام اللاتزامني المتعدد
- 5_ سهوله في الحمل والتنقل من مكان الى اخر خاصة اثناء السفر
- 6_ توافر بعض برامج الترجمة إمكنيه النسخ والطباعة
- 7_ ولعل اهم ميزه للقاموس الإلكتروني وميزه نطق الكلمات بصوت بشري

عيوب القواميس الالكترونيه:

- 1) ارتفاع تكاليف شراء القواميس الإلكترونية وهذه من ابرز العيوب حيث معظم القواميس المحمولة اسعارها تكون مرتفعة جدا مقارنة بأسعار القواميس الورقية الزهيدة .
- 2) ضعف في المادة اللغوية لدى بعض القواميس المتاحة على شبكة الانترنت حيث ان معظمهما اصبحت في الفترة الاخيرة مليئة بالإعلانات التجارية
- 3) القواميس المحمولة اكثر عرضة للأعطال الالكترونية .
- 4) غياب الاحترافية في انجاز معظم هذه القواميس على عكس القواميس الورقية .

٥) غياب التفاعل الجاد و البناء مع المستخدمين.

٦) عدم احترام قواعد اللغة السليمة.

٧) طغيان الجانب التجاري على الجانب العلمي .

تقويم المعاجم (القواميس الرقمية) :

_ أن الهدف الأساسي من المعجم اللغوي هو الإجابة عن الاستفسارات التي في ذهن الانسان والمتعلقة بالألفاظ وان قيمة اي معجم يمكن تقديرها بحسب الطريقة التي تفي بهذا الحاجات والمواد التي تحتويها ولكي نحكم على فائدة المعجم علينا أن نضع العناصر الآتية:

- ١ الاسناد /بالنسبة للمؤلف من حيث مكانته العلمية وخبرته وللتأثير من حيث خبرته ومكانته الطباعية
- ٢ المجال الفكري والشمول وحجم المفردات /كمية احتسابها والاشتقاقات اسس اختيار الكلمة العامية والدارجة الخ
- ٣ معالجة الكلمات والنطق اي تلفظ من حيث تثبيته بالشكل أو الحركات والكلمات
- ٤ طرق التنظيم / هل المعجم رتب هجائيا حسب الأحرف الأولى للكلمة أو الأخير أو حسب اصلها بعد تجريدها أو حسب كتابه الكلمة
- ٥ الهيئه والشكل في مجلد واحد أو اثنين أو متعدد المجلدات سهوله الاستعمال والاقتصاد دقه التنظيم
- ٦ المميزات الاخرى /مثل المقدمة والملاحق وهل يحتوي على مقدمه التوضيح استعماله أو اختصاره

افضل خمس مواقع رقمية للمعاجم العربية

1- معجم: معاجم :

معجم رائع بخدمات كثيرة مفيدة ومتنوعة إضافة إلى شرح معاني المفردات؛ يُقدم لك هذا المعجم الأسماء الفصيحة للأشياء والحيوانات والحشرات والملابس والخضار والفواكه والألوان ... قواعد النحو – الأضداد – مسابقات وألعاب للتعلم والتسلية، نماذج إملائية ...

رابط معاجم

2- معجم عرب ديكت

يشتمل هذا الموقع على مجموعة من أفضل المعاجم العربية، والتي تعكس على وجه الخصوص اللغة العربية المعاصرة، كذلك بعض المراجع النحوية والبلاغية الهامة. بمجرد البحث عن كلمة يتم إظهار جميع النتائج المطابقة، كذلك النتائج المتصلة أو المشابهة لكلمة البحث في كل مرجع.

رابط عرب ديكت

3- معجم الباحث العربي

يقدم الموقع خدمة البحث في أهم القواميس والمراجع اللغوية العربية. يحتوي الموقع على أكثر من 31.000 مادة و أكثر من 4.000.000 كلمة مجموعة من أهم المعاجم اللغوية المتوفرة في العالم العربي. خدمة الباحث العربي هي خدمة مجانية ولا تستدعي الاشتراك أو التسجيل. لا تزال الخدمة قيد التطوير لذلك نرحب بملاحظاتكم واقتراحاتكم دائماً.

الباحث العربي : والمعجم التي يبحث لك الموقع فيها هي :

لسان العرب .

مقاييس اللغة .

الصّحاح في اللغة .

القاموس المحيط .

العباب الزاخر .

فإذا أردت معرفة معنى كلمة في اللغة العربية فكل ما عليك هو وضعها في خانة البحث ثم الضغط على زر بحث وسوف تظهر لك معاني هذه الكلمة في كل المعاجم الخمسة .

لزيارة موقع الباحث العربي اضغط على الرابط التالي :

www.baheth.info

4- المعجم العربي الجامع

موقع المعجم العربي الجامع، موقع ممتاز جدا؛ حيث يضم معاجم عربية عديدة.

يهدف المعجم إلى مساعدة الطلاب والباحثين والمهتمين باللغة العربية. المعجم يضم معاجم عربية مهمة وستتم إضافة معاجم لاحقة بإذن الله.

رابط المعجم العربي الجامع

5- قاموس المعاني

موقع قاموس المعاني هو معجم معاني متعدد اللغات، ويوفر خدمة التعليم والترجمة. يحتوي على معاجم ثنائية: اللغة العربية، انجليزي، اسباني، برتغالي، فرنسي، تركي، فارسي، اندونيسي، وألماني.

رابط قاموس المعاني

مأزق المعاجم العربية (بين التقليدية و الرقمية)

_ ومجمل القول إن العصر الحديث عرف نهضة معجمية مباركة وشاملة، نشطت خلالها حركة تأليف ووضع المعاجم اللغوية في البلاد العربية، وتوزعت الجهود بين الفردية التي لاقت الكثير من النقد، وظلت بالرغم من كل ما قدمته محاولات محتشمة، وجهود جماعية لم تسلم هي الأخرى من النقد. وتبين لنا من خلال تقييمها ومراجعتها أنه مهما يكن من أمر الصناعة المعجمية العربية الحديثة وأمر ما وصل إليه البحث المعجمي العربي فإنها تظل قاصرة وعاجزة عن مواكبة التطور العلمي في عصرنا، وتلبية حاجات مستهلكيها المتنوعة والمتفاوتة، فهي لا تغطي المادة المعجمية الجديدة، ولا المعاني الجديدة للمفردات، إن البحث المعجمي العربي لم يصل بعد إلى وضع قاموس يستطيع أن يعكس ثقافة العصر ولغته ويستجيب للأهداف المتوخاة من وضعه، إن المقاييس المعجمية العالمية تطورت أما معاجمنا لم تعد تفي بالمعايير الضرورية. لذلك فمن واجب المعجميين العرب المحدثين أن يعملوا على تكيف المعاجم العربية وبشكل دائم وفق حاجات المستعمل العربي، وذلك بإنمائها وإثرائها بالألفاظ الجديدة والمستحدثة في شتى المجالات والعمل على إدخالها إلى مدونة معاجمنا العربية.

معجم يطوّر نفسه

يبدو أن حل مأزق اللغة العربية سيأتي من الكويت، فقد أعلن الشارخ، الرجل الذي نهض بعبء تطوير التكنولوجيا العربية الحديثة لإدخال تطوير إيجابي هائل في عالم المعرفة العربية، كما وصفه عبدالمحسن مظفر، عن خطوة رائدة في سبيل إنقاذ لغتنا الجميلة من كبوتها. خطوة الشارخ الرائدة هي طرح معجم عربي رقمي معاصر يناسب اتجاه العالم نحو الرقمية والذكاء الاصطناعي، سيحتوي المعجم الذي سيطرح قريباً، 125 ألف كلمة و35 ألف مترادفة، وسيتمتع المعجم بميزة تطوير وتصويب نفسه، أو بلغة الكمبيوتر سيقوم بعمل تحديث، كل ثلاثة أو أربعة أشهر أو متى ما شاء مالكة، مما يسهم في إدخال تعديلات على المعجم تواكب متطلبات العصر المختلفة، ويتسع للمصطلحات الفنية الحديثة.

: <https://alqabas.com/article/5744281> إقرأ المزيد

نماذج اخرى من المعاجم العربية الرقمية (مع وجود نسخ ورقية (فيزيائية)):

- المعجم العربي الأساسي : اشراف المنظمة العربية للتربية و الثقافة و العلوم \ 1989م و يحتوي على 25الف مدخل مرتب ألفبائيا (1347صفحة) وتناول فيه المسطلحات الحضارية و العلمية و التقنية
- المعجم الوسيط : اعداد مجمع اللغة العربية في القاهرة يحوي على 30الف مادة لغوية (لغة) مع 600صورة ايضاحية الطبعة الأولى عام 90 و حاليا الطبعة الرابعة
- المعجم العربي الجديد : سوريا \ دار الحوار للنشر (اللاذقية) \ 1983م